



# LEM der BOLT

**Storia e saperi del bosco  
nella comunità mōchena**

Geschichte und Kenntnisse  
des Waldes der Fersentaler  
Gemeinschaft

**29.03 – 31.10.2015**

**La mostra ripercorre  
attraverso oggetti,  
documenti e interviste  
gli aspetti più importanti  
della storia, della lingua  
e della cultura materiale  
che legano fin dalle sue origini  
la comunità mòchena al bosco**

*De ausstell zoakt pet de hilf  
va plinder, dokumentn ont  
de aunemm va lait,  
de bichtegstn sòchen va  
de gschicht, va de sprochen  
ont va de kultur as òlbe  
zòmmpuntn hom de bersntoler  
gamoaschòft pet en bòlt*

*Die Ausstellung zeigt  
anhand von Gegenständen,  
Dokumenten und Interviews  
die wichtigsten Aspekte  
der Geschichte, der Sprache  
und der Kultur, welche seit  
ihrer Entstehung  
die Fersentaler Gemeinschaft  
mit dem Wald verbinden*



Bersntoler Kulturinstitut  
Istituto Culturale Mòcheno

–  
**Aprile, maggio, settembre e ottobre:  
venerdì-sabato-domenica  
Giugno, luglio e agosto: tutti i giorni**

*April, Mai, September, Oktober:  
Freitag-Samstag-Sonntag  
Juni, Juli und August: Alltäglich*

–  
**Orari | Öffnungszeiten  
h. 10.00-12.00/15.00-18.00**

–  
**Istituto Culturale Mòcheno  
Bersntoler Kulturinstitut  
Palù del Fersina  
Palai en Bersntol | Palai im Fersental**

–  
**Info**  
tel: 0461 550073  
kultur@kib.it  
www.bersntol.it

 Bersntoler Kulturinstitut

–  
**Inaugurazione | Inbaich | Eröffnung  
28.03.15 h. 16.00**

–  
**Con il sostegno di  
Pet en unterstiz | Gefördert von**



FERSENTALER GEMEINSCHAFT  
FONDATION FERSENTAL  
FONDAZIONE FERSENTAL

gefördert von  
Stiftung Sudtiroler Sparkasse  
Fondazione Cassa di Risparmio  
Lombardo di